



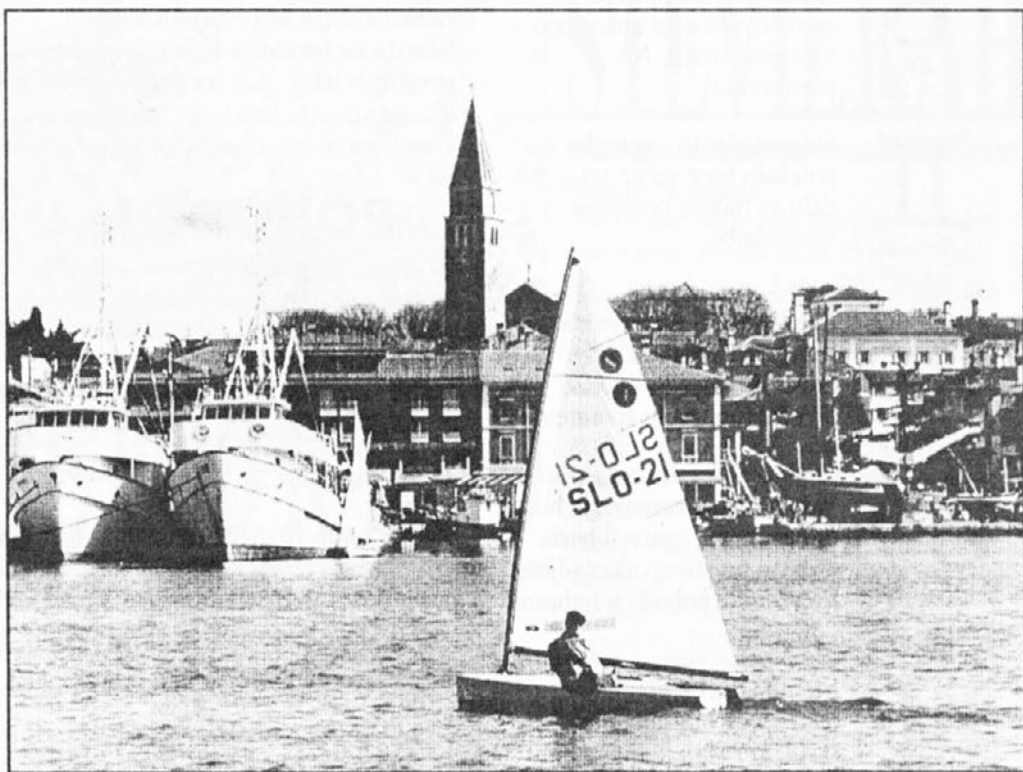
## Niso vsi pirhi klopotci

(DL) Če se bodo uresničile dobre napovedi letošnje turistične velike noči bodo še največji turistični ateisti začeli pogledovati v nebo. Po dveh katastrofalnih sezonah, ki so zredčile njihove vrste, jim pobrale vso akumulacijo in jih spravile med izgubarje se počasi le pobirajo. Še lani so jih reševali zgolj domači turisti, letos pa si upajo k nam tudi gostje iz Srednje Evrope. V hotelu Marina so imeli tri dni polno zasedene vse sobe, največ pa je bilo Italijanov. Tudi na Belvederju so bili dva dneva polno zasedeni, prihajajo pa Belgijci, ki so že rezervirali vse zmogljivosti za konec aprila.

Tudi v San Simonu so bili več kot zadovoljni z velikonočnim izkupičkom, saj so 90 odstotno zasedli vse predsezonske zmogljivosti, dobre napovedi pa so tudi za 1. maj, ko se obetajo v glavnem domači gosti. Od tujih gostov med velikonočnimi prazniki so bili v glavnem avstrijski športniki, jadranci in tenisači.

V Delfinu so morda še najmanj odvisni od predsezonskih praznikov, saj so imeli blizu 150, v glavnem domačih gostov in tudi za naprej imajo dobro zasedene zmogljivosti.

In zakaj nas tako zanimajo te številke? Preprosto zato, ker je turizem ena od najbolj perspektivnih panog izolskega gospodarstva. Veliko število turistov pomeni dobro poslovanje hotelov, počitniških



domov, avtocampov in zasebnih sobodajalcev, pomeni več denarja iz turistične takse, pomeni boljšo prodajo trgovcev in pomeni boljše poslovanje gostincev. Filozofija je preprosta: Pomagajmo hotelirjem, da privabijo čimveč turistov v naše mesto, potem pa naj oni pomagajo mestu, da bo čimveč iztržilo z izvenpenzijsko ponudbo. Možnosti je več kot dovolj.

## 1992 V ŠTEVILKAH

Res smo že dobro zagrizli v leto 1993, vendar pa je pregled poslovanja izolskega gospodarstva v letu 1992 kar zanimiv.

S pomočjo rezultatov, ki jih zbira SDK ga je pripravil Zavod za planiranje, urbanizem in gradbene zadeve občine Izola.

Kot eno redkih pozitivnih dejstev v poročilu omenjajo uspešen konec stečajev v Mehanu, Ladjedelnici 2. oktober in Ferrotehni iz katerih so nastala tri nova podjetja: Mehano-tehnika, Slovenska ladjedelnica in Trgovski center Kovinotehne iz Celja. S tem pa se optimistični del skoraj konča. Poslovanje v letu 1992 označujejo predvsem: padec industrijske proiz-



vodnje, zmanjšanje števila zaposlenih za novih 17,2%, povečanje števila delavcev na Zavodu za zaposlovanje za več kot 33%, od 148 podjetij jih je 43 poslovalo z izgubo. Celotna izguba znaša blizu 860 milijonov tolarjev in je za 254% višja od ustvarjene akumulacije. Od izgub so jih po 20% celotne vrednosti ustvarili v industriji in ribištvu, v gradbeništvu 8,3%, v ključavničarstvu

2,4%, v gostinstvu in turizmu za 5,8%, v obrti nekaj manj kot 40% in tako naprej. Zasebna podjetja so ustvarila za 3,4% vseh izgub v občini. Povprečni čisti osebni dohodek na zaposlenega delavca je lani znašal 25.000 tolarjev. Izolski ribiči so lani ulovili za 30% manj kot predlanskim, zasebni ribiči pa so sploh ulovili samo 36% količine rib iz leta 1991. nadalj. na 3. strani

V tej številki še:

- MARINADE POD RAZNO
- RIBARI SHOW
- VELIKONOČNA JADRA
- OČISTIMO VAŠE OKOLJE
- NAREDIMO LETALO
- NAMESTO PISMA

## LEPA VEST

Parkiranje v našem mestu postaja prava mora. Končno se je zgodilo, da so projektanti zazidalnega načrta Svetilnik v območju za hotelom Marina, kjer naj bi zrastle nekaj novih stanovanjskih zgradb predvideli ureditev podzemne garaže za bodoče stanovalce. Sicer pa komisija za promet predlaga občinski vladi, naj se z ladjedelnico čimprej dogovori o začasni ureditvi parkirišč na območju od ladjedelnice do čistilne naprave. Hkrati pa naj bi za tiste, ki bi na vsak način radi parkirali v mestu na sedanjih urejenih parkiriščih uvedli parkirnino.

# HOROSKOP



Oven  
21.3 - 20.4

Merkur bo v vašem znamenju in omogočil vam bo veliko idej v prihodnosti ter dovolj razuma in poguma, da jih uresničite.



Bik  
21.4 - 20.5

Pričakovali boste, da vsi razumajo vašo potrebo po sprostivni in celo dokončajo vaše obveznosti. Ne pretiravajte!



Dvojčka  
21.5 - 20.6

Od ponedeljka naprej bo vse potekalo brez večjih težav. Na delu so možne pozitivne spremembe.



Rak  
21.6 - 21.7

Zapustila vas bo odvečna energija, ki vam že dolgo ne da miru. Partner bo ugodno presenečen z vašo spremembo.



Lev  
22.7 - 23.8

Vaše notranje ravnovesje bo na odlični ravni, vplivali boste izredno pozitivno na okolje. Prevezmite pobudo v ljubezni.



Devica  
24.8 - 22.9

V tem tednu bo previdnost mati modrosti, toda brez skrbi, ker vam je ljubljena oseba pripravljena pomagati.



Tehtnica  
23.9 - 22.10

V tem obdobju čutite več napora pri opravljanju vsakdanjih obveznosti, toda kmalu boste bolj podjetni in ustvarjalni.



Škorpion  
23.10 - 22.11

Neodločnost ni značilna za vas, vendar boste vseeno v tem tednu v nepričakovanih dvomih. Zaupajte težavo partnerju.



Strelec  
23.11 - 21.12

Lahko pričakujete izredno pomemben teden. Čas je za nove ljubezenske in delovne spodbude, celo za tveganja.



Kozorog  
22.12 - 20.1

Občutili boste več energije kot jo občutite ponavadi. Vendar bodite previdni, da se ne spremeni v odvečno agresivnost.



Vodnar  
21.1 - 19.2

V četrtek in petek boste družabnejši kot ponavadi. Prihranite partnerju ali prijatelju zanimivo presenečenje.



Ribi  
20.2 - 20.3

Obeta se vam zanimiv vikend. Izkoristite svoje dobro počutje in vsaj na kratko pozabite vse delovne obveznosti.

## PRVOMAJSKO SREČANJE GENERACIJ NA SVETILNIKU

V sodelovanju z Obalnimi sindikati in Radijem Morje organiziramo prvomajsko srečanje generacij, ki bo posvečeno mednarodnemu prazniku dela pa tudi medsebojnemu spoznavanju generacij, razumevanju in prijateljstvu.

Seveda ne bo šlo za klasično proslavo, kot smo jih bili vajeni v prejšnjih letih, pač pa predvsem za prijetno preživljanje (upamo) lepega spomladanskega dneva na najlepšem koncu slovenske obale. Začeli ga bomo z budnico v Izoli, Livadah in Jagodju, nadaljevali pa s

### POHODOM OKOLI IZOLE.

Družine, prijatelji ali posamezniki se boste lahko podali na pot izpred Sindikalnega doma (kulturni dom) od 10. do 11. ure, na poti bomo poskrbeli za osvežitev, po končanem pohodu pa za žrebanje nekaj lepih nagrad.

Od 12. ure naprej si boste lahko privoščili

### PRVOMAJSKI GOLAŽ ali BRODET

ali pa kaj drugega iz bogate ponudbe, ki jo pripravljajo domači gostinci.

Sledile bodo različne družabne igre (med drugim tudi tekmovanje mladih jadralcev in tekmovanje letalskih modelarjev), že od popoldanskih ur pa bo trajala tudi velika

### TOMBOLA

Za zabavo bodo poskrbeli mladi izolski bendi, gosti fešte bodo

### ZURA IN FRIŠNI KALAMARI

zvečer pa bodo igrali

### DOBER DAN

### Izolani, Izolanke!

Preživite prijeten prvomajski dan v naši družbi na Svetilniku. Ne bo vam žal!

Izola bo, kot vse kaže, v dneh od 29. aprila do 2. maja prizorišče velikega rokometnega pionirskega in mladinskega festivala z imenom **EUROFEST.**

Gre za mednarodni rokometni turnir na katerem bodo sodelovale rokometnice in rokometarji od 9. do 18. leta starosti, skupaj pa je menda povabljenih kar 80 ekip iz Avstrije, Italije, Madžarke in Slovenije, kar pomeni približno 1400 tekmovalcev in spremljevalcev.

Otvoritev in zaključek festivala naj bi bila prav tako v Izoli, najverjetneje na Svetilniku, ki bo tako ob prvomajskem praznovanju pravo središče Obale.



Z zamudo, zato pa toliko bolj iz srca objavljamo fotografijo z zasedanja komisije, ki je izbirala ime za našo izolsko maskoto – Bepija. Kot je videti na fotografiji so se člani komisije držali zelo resno, edini brez skrbi pa je bil možakar, ki takrat še ni imel imena. Kako se šele smeje zdaj, ko ga lahko vsak pokliče: Kako si kaj, Bepi?



## 1992 V ŠTEVILKAH

(nadalj. s 1. strani)

Število nočitev je bilo leta 1992 višje kot leto poprej, seveda pa za 25% nižje od sezone pred vojno. Leta 1990 je bilo razmerje med domačimi in tujimi gosti 40:60, leta 1992 pa je bilo to razmerje 75:25 v korist domačih gostov. Največ gostov so imeli hoteli (40,9%), počitniški domovi kar 35,8%, avtokampi 17,2%, v zasebnih sobah pa je letovalo vsega 6% turistov.

Lani je bilo nezaposlenih 1491 delavcev, od tega je polovica žensk, nekaj več kot 13 odstotkov je takšnih, ki iščejo prvo zaposlitev, 28,5 odstotka pa je mlajših od 26 let.

Bruto osebni dohodki so se lani povečali za nekaj več kot 180 odstotkov, izplačani čisti osebni dohodki so bili v gospodarstvu višji za 46,3, v negospodarstvu pa za 57,7 odstotka v primerjavi z letom poprej. Od vseh zbranih sredstev za financiranje javne porabe je izolskemu proračunu ostalo 37,2 odstotka, kar je za cca. 6% manj kot leto poprej. Od tega je 1 milijarda, 874 milijonov in nekaj tisoč tolarjev je šlo v republiko, 387 milijonov tolarjev je šlo zavodu za zdravstveno zavarovanje, 30 milijonov je dobila obalna skupnost, drugi pa so si razdelili nekaj drobiža denarja davkoplačevalcev.

Še podatek vreden razmisleka: Kar 96,3% je bilo zbranega z davki od osebnih prejemkov (plače zaposlenih), z davkom iz dohodka od dejavnosti (obrta) pa so zbrali vsega 1,5 odstotka celotne občinske dohodnine.

Mef

## MARINARIJE POD RAZNO

Občinski izvršni svet se je tudi ta torek sprijel z goro papirjev in opravil nekaj nalog iz svoje pristojnosti.

Obravnaval je predlog programske ureditve Lonke in sprejel pobudo Turistične valilnice, da se to osrednje mesto v starem delu Izole nameni postavitvi Mehanolanda, razstavno prodajnega igrišča za najmlajše, ki naj bi ga tam uredil izolski Mehano. Strokovne službe že pripravljajo ureditvene načrte za to območje, kljub poznim pripravam pa obetajo, da bo do sezone Lonka le zaživela v novi podobi.

Izvršni svet je sprejel predlog strokovne službe Zavoda za planiranje, urbanizem in gradbene zadeve o odprodaji cele vrste stanovanjskih enot v starem mestnem središču, delno pa je razveljavil svoj predhodni sklep o odprodaji dveh stanovanjskih enot, saj so kasneje ugotovili, da najemnika gradita stanovanjsko hišo, zato lahko odkupita stanovanja le po tržni ceni.

Mimo dnevnega reda je IS obravnaval tudi predlog za organizacijo velikega mednarodnega rokometnega turnirja z udeležbo 50

pionirskih in mladinskih ekip iz Avstrije, Italije, Madžarske in Slovenije. IS je podprl idejo o organizaciji turnirja konec tega meseca, vendar bo o stroških in sofinanciranju še razpravljajal.

Občinska vlada je tudi podprla sponzoriranje tečaja za lokalne turistične vodnike, ki ga je pripravil šolski turistični krožek Srednje gostinske in turistične šole, odločila se je za nakup 50 knjig Primorje-Kras in sprejela na znanje odgovor postaje milice glede parkiranja na Kidričevem nabrežju. Odgovor je preprost: Policaji ukrepajo v okviru zakonskih pooblastil in zmožnosti organiziranja dela glede na aktualno varnostno problematiko na območju občine Izola ob upoštevanju kadrovske zasedenosti enote. Pred in med sejo so člani prebirali tudi zapis v Delu o nepravilnostih v zvezi z gradnjo marine in o lastni vpletenosti v celotno zadevo. Ocenili so, da gre v primeru IS za zavajanje javnosti, posamezni člani pa se bodo verjetno odločili za zasebno tožbo novinarja, ki je podpisal članek.

## NEWS NEWS

*Nekaj kratkih iz prejšnje seje občinske vlade:*

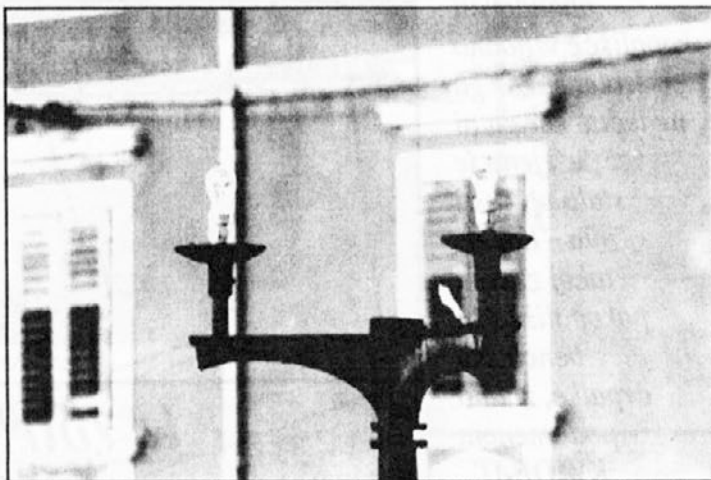
-Država naj zagotovi sredstva za akcijo kompletnega očiščenja vseh neeksploziranih ubojnih sredstev v morju, katerih lokacije so poznane in sicer za: izpeljavo akcije, prostor za začano čuvanje teh sredstev, poligon za uničenje teh sredstev in tehnično vozilo za prevoz sredstev do poligona za uničenje

-IS je odstopil od pobude vladi Slovenije, da bi s spremembo ustreznega odloka mednarodni mejni prehod od 1. aprila obratoval od 7. do 21. ure.

-Odgovor na delegatsko vprašanje v zvezi s plačami profesionalnih članov IS bo ustno podan na seji občinske skupščine

-Občinska komisija za stanovanjske kredite je prejela 60 vlog in bi zanje potrebovala cca. 100 milijonov tolarjev, v stanovanjskem programu pa je zagotovljenih le nekaj manj kot 31. milijonov tolarjev. IS predlaga strokovni službi Zavoda naj preveri možnost povečanja sredstev za te namene, komisija pa je že predvidela, da bi v ta namen zbrali kakšnih 45 milijonov SIT.

## EKO MINA



# ENA ŽALOSTNA ZGODBA

Občinska vlada je na zadnji seji prejela v vednost tudi vlogo Gojka N. za pridobitev državljanstva in minimalno pomoč v hrani. IS je z razumel stisko človeka, ki nima domovine, nima doma in nima osnovnih pogojev za življenje, zato je ponovno pozval socialno službo, dom upokojencev in druge ustanove, da sprejmejo ustrezne ukrepe za takšne in podobne primere.

Vsem nam v vednost, kako živijo nekateri ob nas pa le izvleček iz življenjepisa:

*V starosti enega leta sem ostal brez staršev (padli v NOB) in ostal vojna sirota. Po končani vojni so me dali v sirotišnico v Split, kjer sem preživel do desetega leta starosti, nato me je k sebi vzel stric Dušan v Drniš. Pri stricu sem bil do vpoklica v JLA. Po odsluženju vojaškega roka sem se odpravil na pot in šel v Slovenijo iskat zaposlitev. Leta 1964 sem prispel v Izolo. Moja prva zaposlitev je bila pri Komunalnem podjetju Izola, kasneje sem se zaposlil pri Delamarisu in nazadnje v rudniku premoga v Sečovljah. Moječasno bivanje oz. prijavo začasnega bivanja mi je uredil g. Dekleva na matičnem uradu v Izoli.*

*Leta 1970 sem zbolel za TBC in se zdravil v bolnici Sezana. Po odpustu iz bolnice sem se vrnil v Izolo. Ker nisem imel stanovanja sem taval sem in tja in iskal priložnostno delo. Zaradi neurejenih življenjskih pogojev se je moje zdravstveno stanje spet poslabšalo, poleg tega pa sem se zapil. Zaradi pijače sem se zdravil tri mesece v Idriji. Ko sem se vrnil iz Idrije sem bil v oskrbi socialnega skrbstva občine Izola, ker nisem imel urejenih življenjskih pogojev so me dali v Dom upokojencev Izola, leta 1984 pa sem bil premeščen v Dom upokojencev v Dutovlje. Leta 1987 sem bil odpuščjen in odposlan v Izolo, leta 1988 pa poslan v Dom upokojencev v Črnomelju. V času osamosvojitve Slovenije sem se nahajal v Črnomlju, kasneje sem bil odpuščjen, ker nisem imel urejenega statusa državljanja R Slovenije in odposlan v Izolo.*

*Leta 1991 sem bil ponovno odposlan v Dom upokojencev v Ilirsko Bistrico, junija 1992 pa sem bil ponovno odpuščjen in odposlan v svojo občino.*

*Od junija 1992 se nahajam v Izoli brez strehe nad glavo. Ko sem se prijavil na center za socialno in posvetovalno delo sem dobil pomoč za en obrok hrane dnevno v merzi Stavbenika. Od 1.1.1993 dalje sem izgubil še ta obrok hrane in sem črtan iz seznama socialno ogroženih z motivacijo, da nisem državljan RS oziroma občan Izole.*

*Kakor sem že povedal živim v Izoli 27 let, tukaj sem se udomačil, vsi me poznajo in nimam druge domovine. Za časa bivanja v Izoli nisem storil kaznivega dejanja, ne kradem in ne nadlegujem nobenega, razen da prosjačim za cigarete in kos kruha...*

**PRIPIS UREDNIŠTVA**

Z občinskega rdečega križa poročajo o vse večjem pritisku Izolanov za takšno ali drugačno pomoč. Center za socialno delo pa je postal republiška institucija, dom upokojencev tudi. Za lokalne težave lokalnih ljudi ostaja malo možnosti lokalnih rešitev. Amen.

# NAREDIMO SI LETALO

*Izolski modelarji se vneto pripravljajo na razstavo letalskih modelov, ki bo v dneh od 5. do 13. junija v Izoli. V uredništvo smo tako prejeli načrt modela letala, ki nosi naše ime, ob načrtu pa še naslednji zapis. Letalski model, katerega načrt je risan v naravni velikosti, je dokaj enostavne izvedbe in marsikdo si ga bo izdelal mimogrede, še toliko prej pa, če mu bo pri delu pomagal tudi očka.*

Tudi z materialom ne bo težav. Večan les debeline 3 mm dobite na živilski tržnici. Zavbojčki za sadje so največkrat izdelani prav iz take vezane plošče. Le za del A je treba izdelati dva kosa in ju zlepit skupaj tako, da dobite en sam kos debeline 6 mm. Zgledite ju z obeh strani in debelina bo odgovarjala debelini letvice, ki jo zalepite v ta del potem, ko ste jo posneli proti repu in sicer tako, kot je narisano na načrtu. Ob del A zalepite z vsake strani po en del C, prav tako izžagan iz 3 mm debele vezane plošče.

Še z vsake strani trupa po en del D, katerega pa nekoliko posname tako, da bo krilo, ki ima gledano od spredaj takoinenovano V obliko, lepo sedelo na trupu.

Letvico trupa na repu zažagamo in v zarezo zalepimo navpični rep, na načrtu označen s črko G. Pod njega zalepimo vodoravni rep označen s črko H.

Na določenem kraju trupa zabijemo žeblička, za katera zapnemo gumico, s katero pripnemo krilo. Tako za navpični in vodoravni rep, kakor tudi za krilo, uporabimo tršo lepenko, ki pa je ni treba posebej kupovati. V kolikor kupujete brikete za mačko, lahko uporabite škatlo za izdelavo teh delov. Tudi krilo je lahko izdelano iz dveh polovic, ki ju zalepimo pod del E, ki smo ga posneli tako kot je narisano na načrtu. Krilo bo dobilo tako v-lom, kar bo letalu omogočalo stabilno letenje.

Kako vržemo letalce v zrak je s karikaturo narisano na načrtu. V kolikor bo v zraku model zdrsnil na rep, mu v odprtino na trupu dodajte svinčeno šibro. V kolikor pa takoj spusti nos proti zemlji, je treba trup z rašpljo nekoliko posneti in bo tako nekoliko lažji na nos.

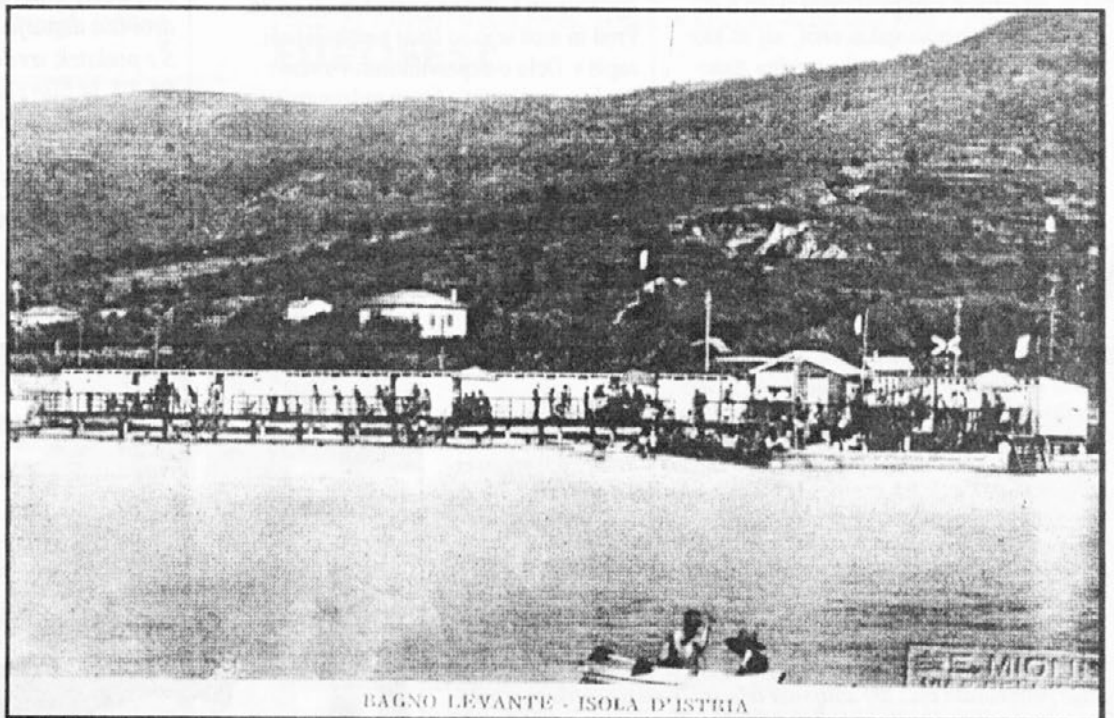
Vse dele lepimo z belim lepilom za les, ki ga kupimo v trgovini z barvami.

Letalce spuščajte nekje na prostem, da ne poškodujete parkiranih avtomobilov ali ne razbijete kakšnega okna v bližini.

Veliko zabave in dober polet vam želimo.

**P.S. Izdelovalce letala vabimo, da se pomerijo na tekmovanju, ki ga bomo pripravili na prvomajskem srečanju na svetilniku. Prijavite se lahko na Mandraču ali kar na svetilniku. Seveda bo padla tudi kakšna nagrada.**

Nezadržno se bliža turistična sezona. Odgovorni si ogledujejo zdajšnja kopališča. Mi pa imamo možnost na tej razglednici občudovati kopališče vzhodno od Izole. Nikar ga ne iščite ker ga ni več, urejeno je stalo ob cesti Izola - Koper, takoj zraven pokopališča in bencinske črpalke, znano pod imenom KVADRAT.

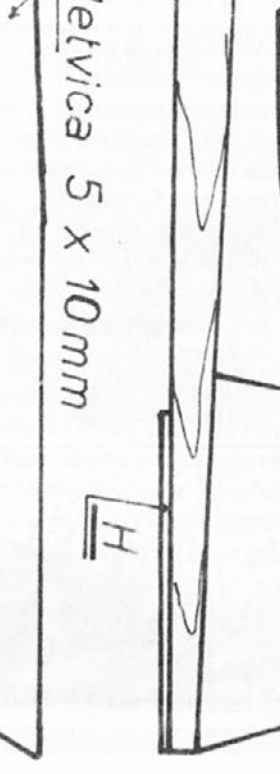
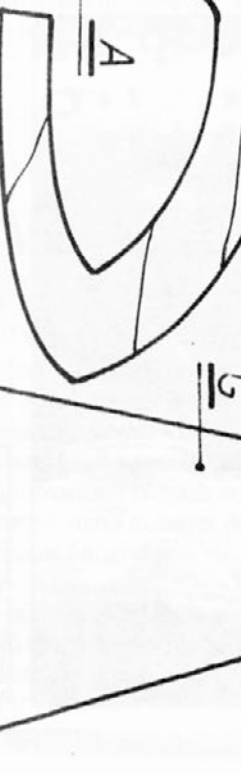
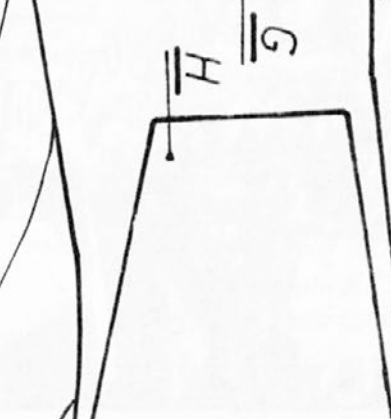
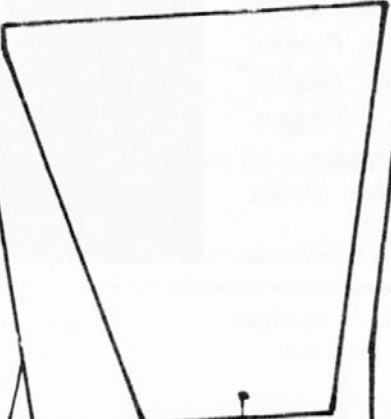
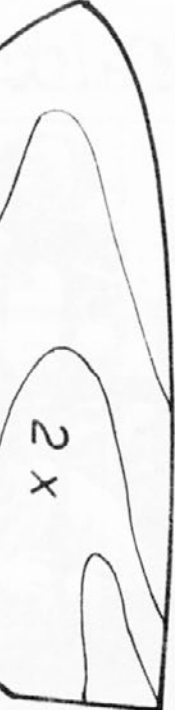


*Iz zbirke Cukrov Gojka*



tako vržemo  
letalce v zrak

# M A N D R A Č



A. PAVLOVČIČ

letvica 5 x 10 mm

# RIBARI SHOW

*RIBARI so si pred sobotno "nesrečno" tekmo s Koprom dali kar veliko dela. Že nekaj dni pred tekmo so na svetilniku eni izdelovali velik transparent (20x20 metrov), drugi pa zbirali denar za bakle.*

*Že nekaj ur pred derbijem pa so se odpravili po izolskih ulicah do stadiona in bili deležni velike pozornosti domačinov in turistov. Poseben spektakel je seveda sledil na stadionu, popolno fešto pa so pokvarili koprski igralci s čisto zmagom nad nerazpoloženimi domačimi igralci.*

*Ribarom sta pred in med tekmo sledila Orlando Hrandek in Roman Lapajne.*



Prilavljali so se Ribari pa tudi policaji. Cel kup jih je bilo in kot kaže so se kar dobro pripravili na morebitno navijaško vojno. Morda celo nekoliko preveč, saj so navijače ob vhodu dobro prešlati in prestrašili, kot da gre za same kriminalce. Pa so bili med najbolj vnetimi tudi čisto navadni modro beli otroci. Še sreča, da se je tekma razvila tako kot se je in jim res ni bilo treba posredovati, ostaja pa vtis, da bi z nekoliko manj grobosti pri vhodu lahko ustvarili bolj veselo razpoloženje. Tako pa so bili jezni celo tisti, ki prej niso bili.

Sobotni nogometni derbi je bil tudi medijski dogodek, za to pa so, ob igralcih, poskrbeli tudi domači navijači-Ribari, ki so se na tekmo pripravljali več kot teden dni. Zbirati so se začeli že v soboto dopoldne, potem pa so se odpravili na svetilnik, kjer je bila prva postojanka modro bele povorke. Šali, rute, zastave, transparenti, bobni in druga oborožitve se je kar kopičila in ob odhodu jih je bilo že blizu 300. S svetilnika so krenili peš in z mopedi ter z vzkliki: Koper, Koper, va fan culo... Iz svetilnika so krenili po starem mestu, čez križišče in mimo roketmetne dvorane proti posebej določenemu vhodu na južni strani stadiona.



Veliko fešto so pokvarili domači nogometaši z glatkim porazom, opravičila pa ni niti za to, da ob koncu (z izjemo Ružnič in kasneje še nekaterih) niso prišli pozdraviti občinstva. Kar je bilo vročih glav pa jih je itak ohladil dež, ki se je ulil ob koncu derbija. No ja, saj bo drugo leto spet nova prilžnost.



## FRANKO NI RIBAR



Moža na sliki gotovo pozna vsak drugi Izolan in po eden vmes. Franko je gostilničar, poleg tega pa še vnet navijač izolskih plavivih, njihov sponzor po potrebi in še marsikaj. V soboto pa se mu je zgodila stvar, ki jo je le težko prežvečil.

Pred tekmo s Koproj je namreč kupil častno člansko karto in z njo vstopnino za vse domače tekme "svoje" ekipe. Na vratih pa ga je čakalo presenečenje, saj ga najeti varnostnik ni spustil na standardno mesto, češ da mora s to karto na drugi vhod. Franko mu je sicer dopovedoval, da hodi na isto mesto še iz časov, ko tam ni bilo tribune ampak kanele, varnostnik pa se ni dal. Tako je Franko odšel do klubske blagajne, kupil še posebej karto za tekmo s Koproj in potem le prišel do svojega stalnega mesta. Pametne razlage za takšno ravnanje varnostnika ni, lahko pa se zabavamo in rečemo, da ga varnostnik ni prepoznal, ker je na članski karti fotografija, ki jo je Franko verjetno naredil še ko je bil pri vojakih.

Med navijači je bil tudi direktor Mehanotehnike Marino Antolovič. Bil je oborožen kot pravi navijač, vendar tudi njegova prisotnost ni pomagala k uspehu domačih. Tem sta manjkali predvsem dve vrlini: mehanika in tehnika.

Na praznični ponedeljek se je z jadrnico odpravil na morje predsednik roketnega kluba Jadran Furlanič. Kot so takoj napovedali poznavalci se je že slabe pol ure kasneje ulil dež. Jadrana (Ricota) prosimo, da med turistično sezono čimmanj odhaja na morje.

Zasluge za prihod avstrijskih jadrincev v Izolo si po doslej znanih podatkih lastimo: Mandrač, JK Burja, Bogdan Orel in še nekateri. V San Simonu se vsem zahvaljujejo, še posebej pa avstrijskemu trenerju, ki je preprosto potoval od hotela do hotela in se končno odločil za njihovega. Also gut.

Pozorni poslušalci na sejah občinske vlade slišijo marsikatero okroglo. Pri takšnih prednjačita predsednik Jože Cernelič in članica Dunja Komljanec-Stepanek, dober je Igor Maraž, pa tudi Milanu Pristovu včasih uspe kakšna močna. Tistim, ki smo jih slučajno izpustili se opravičujemo.

"Res je, da smo za letošnjo sezono z Lonko že nekoliko prepozni, zato pa smo za drugo leto prezgodnji"  
Igor Maraž ob razpravi o Lonki

"Saj je res, da gre ljubezen skozi želodec, vendar ne vem, če bi pogostitev udeležencev projektne delavnice lahko služila promociji Izole in bi jo zato morali plačati iz sredstev turistične takse."

Dunja Komljanec ob razpravi o stroških projektne delavnice

"Zanima me, iz koliko kosov je narejena knjiga Primorje - Kras, glede na to, da v predlogu piše, naj občina kupi 50 kosov te knjige"

Milan Pristov ob razpravi o nakupu omenjene knjige

"Mehanotehnika je že tolikokrat spremenila ime iz Mehano v Mehanotehniko in spet nazaj, da bi bilo najbolje, če bi jo imenovali kar Meho"

Eden od spremljevalcev seje IS

## VERJETNO NE VESTE

Tako se imenuje nova občasna rubrika namenjena mladim in manj mladim raziskovalcem izolske zgodovine in sedanjosti. V njej bomo objavljali zanimivosti, ki jih morda poznajo le tisti, ki brskajo po arhivih ali znajo zelo dobro opazovati dogajanje okrog nas.

Rubriko urejata R.L. in G.C., seveda pa ste vabljeni z informacijami tudi vsi drugi "zgodovinarji".

## VERJETNO NE VESTE,.....

da je Izola že 2. oktobra 1419 - tega leta dobila PRVO JAVNO OSNOVNO SOLO ?

## POD LISTEK

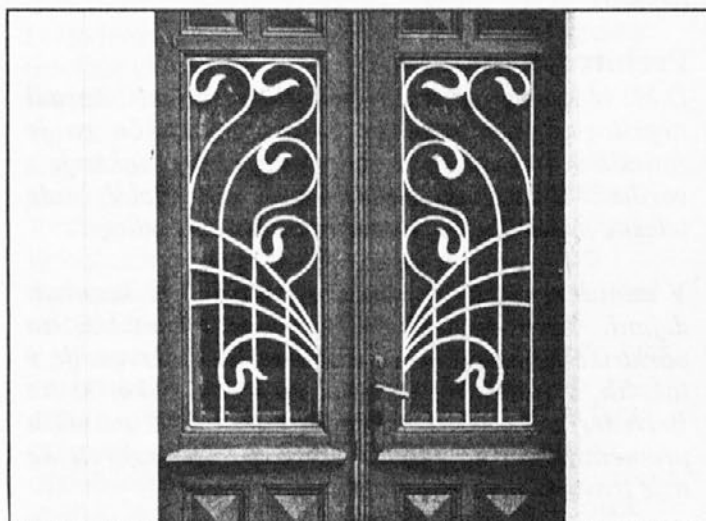
### IZOLSKA VRATA

#### OD ROMANIKE DO KLASICIZMA

Gombač Tanja

V prejšnji številki smo končali objavljane tekstualnega dela seminarske naloge Tanje Gombač o izolskih vratih. Ker gre za področje, ki doslej še ni bilo resneje obdelano smo ocenili, da je njene zapise primerno predstaviti širši javnosti, čisto za konec pa objavljamo še fotografijo značilnih izolskih vrat. Oglejte si jih in občudujte mojstrovine starih mizarjev. Avtorici se za dovoljenje za objavo in za priložene fotografije iskreno zahvaljujemo.

Hkrati vabimo vse tiste, ki ste se resneje lotili kakšne zanimive izolske teme in ste o tem pripravili tudi ustrezno pisano gradivo, da nas seznanite z vašim delom. Zakaj bi ostalo zaprt v vaši omari ali kvečjemu v knjižničnih arhivih.



# KRIMIKOLOGIJA

*(TF) Spet so bili prazniki in kot je že ustaljeno se za praznike ljudje poveselijo in mimogrede storijo kakšno pametno.*

## Sončni pretep

*5.4. je prišlo do pretepa na Sončni upravi (trg 29. novembra). B.S. je S.R. po glavi in mu jo poškodoval. Glavo so napotili na zdravljenje, B.S. pa je povabljen na razgovor na Temeljno tožilstvo.*

## Prodaja s krajo

*T.M. je kupil kiosk na Lonki. Zadovoljen z nakupom je hotel kiosk usposobiti za sezono, a glej ga zlomka. Razočarano je ugotovil, da so mu v kiosk vlomili in mu odnesli dobršen del gostinske opreme. Zadevo je sporočil policiji, ki si je primer podrobneje pogledala. Ugotovili so, da sta bivša lastnika najprej kiosk prodala, nato pa sta se skesala in odšla po opremo, ki jim je bila očitno zelo pri srcu.*

*Prodaja s krajo jima ni uspela, zato sta bila ovadena temeljnem tožilstvu.*

## Le sekaj, sekaj

*7.4. sta se na Verdijevi sprla soseda M.A. in S.S. Prepri se je nevarno zaostri, pri čemer je pomagala tudi sekira s katero je hotel S.S. posekati M.A.. Svoje dejanje bo razložil sodniku, sekira pa so mu za vsak slučaj zadržali.*

## Nič ni videl

*K.N. se je povsem normalno in pravilno ustavila pred znakom stop na koncu Morove, pa ni pomagalo. Neidentificirani voznik se ji je zaletel v zadnji del. Očitno tega sploh ni opazil, saj je odpeljal naprej. Ni šel daleč, prijeli so ga na Velikem trgu in ga ovadili sodniku za prekrške.*

## Pretepeni B.S.

*Nekaj pred polnočjo je na postajo policije v slabem stanju priromal B.S. Povedal je, da ga je pretepla banda iz Kopra. Bando so poiskali in se bo soočila s sodnikom. Vsa član posamezno, kajti skupno so nevarni.*

## Prehitro po mokrem

*D.M. iz Izole je vozil z Belvederja proti Izoli. Zaradi neprilagojene hitrosti in mokrega cestišča ga je zaneslo v drevo in ga nato odbilo v levo, nakar je z vozilom obstal pod cesto. Pri tem je dobil hude telesne poškodbe in je na kraju nesreče podlegel.*

*V minulem tednu je bilo storjenih še več kaznivih dejanj. Tako so bili poškodovani avtomobili na parkiriščih, potrebne so bile manjše intervencije v lokalih, v stanovanjih, v CC klubu, v diskoteki na Belvederju...., obravnavanih je bilo še 8 manjših prometnih nesreč, povrh vsega pa so zagoreli še trije travniki na območju Kort.*

# KULT - URA

## GLEDALIŠČE

**Sobota, 17.4. ob 11. uri: PRIDI, PRIDI, ČAKAM TE!** Vabimo vas na nastop ANIKE HORVAT. V program je vključena predstava nove kasete. Nagradne igre in žrebanje vstopnic.

## GALERIJE

**ALGA:** Do 14. aprila si lahko ogledate dela učencev OŠ Dante Aligheri iz Izola. V četrtek, 15.4. ob 20 uri otvoritev razstave reprodukcij psihadeličnih posterjev. Otvoritev bo popestrila rock glasba z zahodne obale ZDA.

**INSULA:** Na ogled je prodajna razstava oljnih slik, grafik in akvarelov različnih avtorjev.

**Hotel Marina:** Na ogled je razstava slik slikarja Mihe Renka

## NOVE KNJIGE

**LA FOLIE** - zbirka tekstov Doris Kekič iz Izole, rojena v Kopru, 21.4.1969. Je študentka Pedagoške fakultete, smer defektologija MVO. Zbirka liričnih tekstov je njen prvenec, čeprav se s pisanjem ukvarja že mnogo let. Je članica Odbora za družbeno zaščito norosti od 1990 in ves ta čas sodeluje v projektih demokratizacije psihijatrije. Poleg tega je prostovoljka, svetovalka pri Ministrstvu za pravosodje. V slovensko poezijo vnaša nekaj novega, svežega in močnega. Njeno metaforiko si razlaga vsak po svoje, kar ustreza njegovemu trenutnemu raspoloženju. Doris zasleduje smisel lastnega doživljanja. Življenje dojema večplastno, ki je razložljivo na mnogo načinov. Pisateljica je sanjski tip človeka, kar se odraža v njeni poeziji. Predmet njenega zanimanja je svet bolečine, značilna je enotnost dvojnosti v nekaterih tekstih. Pisateljica ima težnjo po drugačnosti. ob svojih problemih skozi svojevrsten striptiz duše, razgalja bistvo sveta.

## KNJIŽNICA

### NOVE KNJIGE V IZOLSKI KNJIŽNICI FILOZOFIJA, PSIHOLOGIJA

Seiwert Lothar J.: Ena krat ena - obvladovanje časa  
**DRUŽBENE VEDE**

Inkert Andrej: Na robu  
**MATEMATIKA, PRIR. VEDE**

Wilfing Herald: Ekologija  
Cash terry: Električna in magnetizem

### **MEDICINA, TEHNIKA**

Dovžan Henrik: Razvoj in trženje novega izdelka  
**UMETNOST, ŠPORT**

Puhar Alenka: Slovenski avtoportret  
Blade runer: solze in dež: komentirani scenarij

### **LEPOSLOVJE**

Burroughs William: Goli obed

Bernhard Thomas: Sečnja: razburjenje

Calvino Italo: Če neke noči popotnik

The DAY Tito died: contemporary slovenian short stories

Mate Miha: Pesek v dlaneh

## KINO

**ZVEZDA IZOLA:** 15.4. ob 18. in 20. uri premiera:  
LOVČEVA POTEZA; 16. in 17.4. ob 18-20. ŽRELO IV;  
18.4. ob 16-18. LEPOTICA IN ZVER, nočni kino: Servis  
za avto in moške ob 20.



Slovenska obala je bila konec prejšnjega tedna prizorišče dveh velikih jadrskih regat z mednarodno udeležbo. V Izoli so Avstrijci, Italijani, Hrvati in domači jadranci tekmovali na kriterijski regati za razreda Europa in 470, v Portorožu pa je skoraj 100 optimistov tekmovalo na svoji kriterijski regati za uvrstitev v državno reprezentanco. Izolski tekmovalci so se dobro odrezali v razredu Evropa, saj je bil Maurizio Benčić (Burja) skupno drugi, potem ko je vodil do zadnje regate, prehodni Spomladanski pokal pa je odšel s Sašom Jurakom v Maribor. Zelo dobra je bila tudi Katerina Cok (Burja), manj sreče z nestalnim vetrom pa so imeli še: Janko Belingar in Bojan Gale (Burja) ter Aljoša Mislej (Olimpic). Vsi omenjeni bodo (ob Branku Brčinu – Olympic) odpotovali tudi na kriterijsko regato v Livorno (Italija). Vesna Dekleva, ki je skupaj z Brankom Brčinom sodelovala na mediteranskem prvenstvu v Monfalconu

(Brčin skupno 13–ti, Dekleva deveta med dekletimi) pa bo potrjevala olimpijsko normo v Hieresu (Francija).

V razredu 470 so lovorike odšle v Koper, domači posadki (Zbogar–Herbst in Smerdu–Margon) pa sta še vedno v boju za uvrstitev v mladinsko reprezentanco.

Na regati optimistov v Portorožu je bil odličen tretji Jan Mikulin (Burja), kandidati za reprezentanco pa so od izolancov še: Primož Mislej, Simon in Sandi Dekleva.

## IZOLANI V MARIBORU

Izolske nogometiške je po neuspehu v obalnem derbiju čakalo izredno težko gostovanje v Mariboru. Trener Šušak je sicer skušal vliči igralcem dovolj morale za to naporno gostovanje, vendar se je moral povrh vsega odreči še trem standardnim igralcem: Tosiču, Cučku in Zupancu. Izolani so tekmo odigrali, ko je bil Mandrač že v tisku, zato ste rezultat lahko izvedeli iz dnevnega časopisja.

Na vsak način pa ostajajo Izolani po domačem porazu še naprej med kandidati za izpad, čeprav si po prikazanih igrah v spomladanskem delu (z izjemo Kopra) tega gotovo ne zaslužijo. V nedeljo je na vrsti že nova preizkušnja. Predsednika Kopra, Brusa, ki je Izolane označil za kmečko ekipo, pa zagotovo še čaka kakšno presenečenje. Ko namreč zagrabijo izolska trma...



# KAPUCINO

Sport

## VELIKONOČNA JADRA



## ŠOLSKI NAMIZNI TENIS

Na državnem prvenstvu v namiznem tenisu za osnovne šole je sodelovalo tudi šest učenk iz obeh izolskih osnovnih šol. Lep uspeh je dosegla Tina Nemarnik (OŠ Vojke Smuc), ki je v kategoriji od 1. do 4. razreda zasedla zelo dobro 6. mesto.

V hrvaškem Dinjanu je bil prejšnji teden turnir osnovnih šol z italijanskim učnim jezikom na katerem so izolski učenci uspešno zastopali barve OŠ Dante Alighieri. Med posamezniki je namreč zmagala Romina Umer, druga pa je bila njena sošolka Tamara Moro. Uspešni so bili tudi pri mešanih dvojicah, saj sta prvo mesto osvojila Romina Umer in Alan Skrtič, pred dvojico Tamara Moro – David Jurišević.

## PIONIRSKI ROKOMET

Na območnem pr-

venstvu v rokometu za starejše dečke in deklice so bili najuspešnejši učenci OŠ Vojke Smuc, ki so zmagali v obeh konkurencah in bodo tako nastopili na polfinalnem turnirju v Kočevju. Za najboljšo igralko turnirja so proglasili Draženo Smitran, najboljša strelka je bila Sabina Hodžič, najboljša vratarka pa Irena Božič (vse tri OŠ Vojke Smuc Izola).

## VESLAČI V ANKARANU

V soboto 3.4. in nedeljo 4.4. so v Ankaranu priredili dvodnevno veslaško regato, vendar so bila zaradi burje tekmovalja samo v nedeljo. Regate so se udeležili klubi iz Slovenije, avstrijske Koroške in Hrvaške medtem ko so se veslači iz Italije ustrašili vremena in v Ankaran niso prispeli.

Regata je potrdila dobro delo v izolskem klubu, saj je na prizorišče prišel z najštevilčnejšo udeležbo. Tudi rezultati so bili zelo dobri, saj so med pionirji, v treh skupinah od petih zmagali veslači Argagaleb. Omeniti je potrebno še zmago Božeglava v enojcu med člani, drugi je bil Butinar, oba iz izolskega kluba. Med mladinci je v enojcu Krušvar zasedel drugo mesto, kar je lep uspeh, čeprav je pred regato veljal za favorita. Izkazali so se tudi najmlajši veslači – cicibani, kar je še zaokrožilo uspeh izolskega kluba, ki je bil najuspešnejši izmed vseh in je zato zaslužen osvojil moštveni pokal.



fotootika RIO

Z našo pomočjo je svet videti lepši!



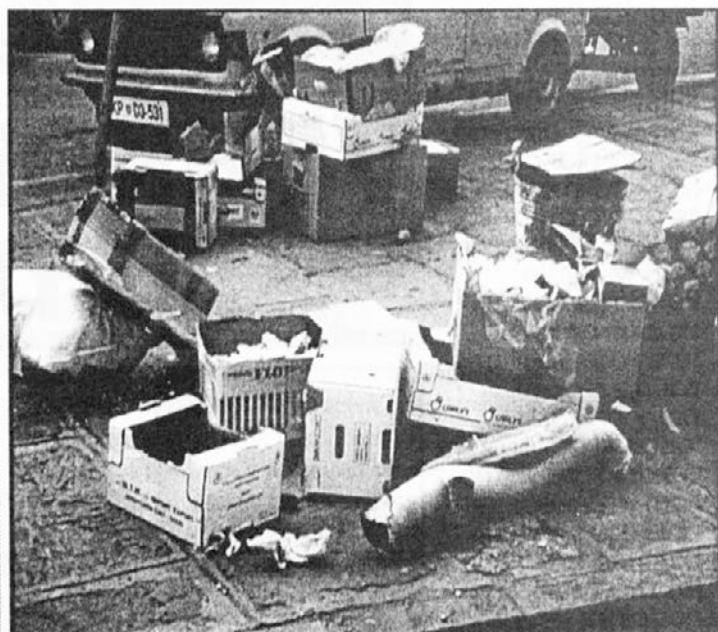
66310 IZOLA, Ljubljanska 24.  
Tel.: 066/61-403

**GRAFFIT  
LINE**

**PODJETNIKI, OBRTRNIKI!**  
Izdelujemo napisne table, nalepke,  
transparente in druga zunanja obeležja. Na  
vašo željo tudi grafično oblikujemo zaščitni  
znak vašega podjetja ali obrti.

Veliki Trg 1, 66310 Izola,  
Tel/fax. 066/ 61-139

# OČISTIMO VAŠE OKOLJE



kraj dogajanja: Kristanov trg oz. tržnica po akciji Očistmo naše okolje. Kontejner so odpeljali, smeti so ostale. Ker pa Drogenik ni več šerif ampak samo še tržničar, ne bi bil Drogenik, če ne bi naredil red in čistočo na svojem delovnem mestu. Na lastno pest in stroške je dal odpeljati vso kramo. Zataknilo pa se je na odlagalšču smeti, kjer ga tudi ne poznajo več, odkar ni šerif in so mu hoteli zaračunati pristojbino za smeti.

Akcija se je srečno končala na zadovoljstvo vseh vpletenih strani.

Kdo ima koga rad, Drogenik komunalo ali obratno, pa ocenite vi, dragi bralci.

P.M.

## OBVESTILO O POKOJNINI VAM POŠILJAMO DOMOV

Vsakokratno dvigovanje obvestila o pokojnini je zamudno in pogosto kar nekam v napoto. Potrebno se je odpraviti, oditi na bančno enoto in nemalokrat tudi počakati na vrsto. A le zakaj?

Pokojnina ja na Vaši hranilni knjižici ali tekočem računu knjižena takoj na izplačilni dan. Obresti Vam tečejo od izplačilnega dne, tudi če se tega dne ne zglasite na banki za vpis pokojnine in dvig obvestila.

Zato Vam predlagamo udobnejšo možnost. Kdo od domačih ali znanec naj Vam pri-  
nese obrazec BANKA NA DOMU, ki ga dobite na vsaki poslovni enoti Splošne banke Koper. Pošljite nam izpolnjen obrazec in obvestilo o pokojnini boste prejeli domov ali na željeni naslov. Če boste vsak tretji mesec naročilo podpisali lastnoročno (in ne vaš pooblaščenec), Vam po obvestilo sploh ne bo več potrebno hoditi na banko.

Banka bo prišla k vam.



Da bo naše  
sodelovanje preprostejše  
**BANKA NA DOMU**

**splošna banka koper**

### ČIŠČENJE DOLINE REKE DRAGONIJE IN EKOLOŠKO SREČANJE

V nedeljo, 18. aprila, vas vabimo na čiščenje zgornjega toka reke Dragonije. Akcija, ki jo organizirajo skupina ljudi z reke, klub Istra in tržaški ekologi, je nepolitična in je namenjena vsem ljubiteljem narave. Vse, ki se nameravate udeležiti omenjenega srečanja naprošam, da prinesete s seboj škornje in hrano za skupno malico.

**Program:**

ob 9.30 je zbirno mesto v vasi Boršt nad Koprom

ob 10.00 čiščenje se začne od Zankoličevega mlina pod Borštom, v smeri proti Škrlinam in proti Trseku (predvidoma štiri ure s povratkom)

ob 14.00 srečanje pri Zankoličevem mlinu (skupna malica, predstavitev dela skupin, ki sodelujejo pri akciji, razgovor o ekološki problematiki doline reke Dragonje, družabno srečanje z možnostjo udeležbe v animacijskem in kulturnem dogajanju)

V primeru močnega dežja se preloži čiščenje na naslednjo nedeljo.

PTT'S NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo vaša pisma, mnenja, odgovore na posamezne članke v MANDRAČU ali kaj drugega, širši javnosti pomembnega. Po sklepu časopisnega sveta in uredniškega odbora objavljamo članke dolge do 40 tipkanih vrstic. Pisma morajo biti podpisana z naslovom avtorja. Nepodpisanih pisem ne objavljamo, prav tako ne objavljamo tistih pisem, ki so po vsebini v nasprotju z zakonom o tisku, novinarskim kodeksom, so žaljiva ali za širšo javnost nezanimiva. Pisem in fotografij, objavljenih na tej strani ne honoriramo in ne vračamo.



Hotel DELFIN  
Tomažičeva 10, Izola  
tel. (066) 63-552  
int.392

Potrebujete nove  
osebne dokumente,  
vizitke, reklamne fotografije,...  
Vrhunske barvne fotografije  
izdelamo v eni uri.  
Seveda pa znamo poskrbeti tudi za  
vaše fotografske spomine.  
S sodobno tehniko smo boljši.

## NAMESTO PISMA

V torek so mi pod nos pomolili naš vsedrjavni dnevnik in rekli: "Preberi si to, ti, ki tako zagovarjaš te lopove od Marinvesta". Na drugi strani nam ljubega časnika se je bahal velik naslov, ki je napovedoval razkrinkanje vseh mafijsko marinskih poslov s katerimi se je Izola spet promovirala v lastni deželi. Ker avtorja članka seveda poznam, saj sva v dobrih študentskih letih skupaj urejala satirični časopis sem tudi dojel, da bo v tekstu zagotovo manj konkretnosti kot jih je obljubljal naslov. Pa se ni zgodilo le to. Na moje razočaranje sem spoznal, da članek ne prinaša nič novega v primerjavi z vso množico člankov, ki so jih že doslej objavljali vsi mogoči časopisi (z Mandračem vred).

Torej gre za nekaj drugega. Nekdo je Venča nategnil z gradivi, ki so že dolgo znana in javna in so jih preglodala že mnoga ministrstva, tožilstva, komisije in odbori. Iz vsebine tudi ni bilo težko razbrati kdo je bil tisti, ki je izrabil nevednost podpisanega in mu prodal Ameriko kot neodkrito deželo. Vsaj delegatom občinske skupščine je to jasno, ker so gradivo s podobno vsebino že obravnavali na eni od zadnjih sej občinske skupščine. Toda, saj Venč le ne more biti naiven do te mere... Kaj pa strankarski boji. Po malem se že začenjajo priprave na občinske volitve in nepolitično bi bilo pustiti neizrabljene priložnosti za diskreditiranje nasprotnika. Torej začnem razmišljati o tem, kam je

strankarski prepil odpihnil mojega dobrega znanca in prijatelja. Na koncu pomislim še na to, da gre za tržno potezo uredništva Dela. Konec koncev se je v torek prodaja tega dnevnika v Izoli povečala za polovico. Lahko da je to, lahko pa tudi... Pa saj je pravzaprav vseeno. Zanimivo je, kako je celoten članek napisan. Morda bo kdaj prišel v učbenik žurnalistike, kot primer ostrega članka, ki se spretno izogne vsakršni formulaciji, ki bi dovolila prizadetim tožbo zaradi žaljenja časti ali česa drugega. Ko avtor napiše, da je predsednik občinske vlade član upravnega odbora je to res. Seveda pa avtor ne napiše, da je predsednika na to mesto imenovala skupščina zato, da bi tam ščitil družbene (občinske) interese, kar vsebino informacije bistveno spremeni. In ko avtor govori o kreditih funkcionarjev "pozabi" napisati, da se je s primerom pozabavala cela vrsta komisij in celo tožilstvo, pa v sami zadevi niso videli nič protizakonitega.

Pokojni nestor slovenskega novinarstva, prof. Vatovec, nas je učil o izkrivljeni informaciji in članek v delu bi lahko bil dober primer. Tako kot trditev, da je Mandrač tisti, ki podpira načrtovalce marine in njihove "oprode". Zato bom povedal še enkrat, tudi za tiste, ki doslej tega niso razumeli. Osebnost in kot urednik tega časopisa nisem navdušen nad gradnjo marine. Raje bi imel Izolo takšno, kot

je bila doslej, Izolo iz petdesetih let, kot se je spominja generacija, ki je zdaj na ali nasproti oblasti. Pripravljen sem živeti v takšni Izoli in kot domorodec namakati trnek na koncu carinskega pomola. Seveda pod pogojem, da me bodo za to "delo" tisti, ki želijo takšno Izolo, tudi ustrezno plačali.

V nasprotnem pa ostajam pri svojem. Namreč, da je marina ena od žrtev, ki jih terja današnji čas. Če bo dovolj sprejemljiva za mesto, če bo odprta in prijazna, če bo prinašala delo nam in zanamcem, če bo pomenila vsaj nekakšen premik s točke mirovanja, na kateri smo danes. V tej raboti ni čisto poštenih in sproščeno naivnih, ne med tistimi ki gradijo, niti med tistimi, ki rušijo. In če je cilj vsega le dokončno podržavljenje vsega kar stoji in se premika, potem sem pripravljen braniti to naše. Če ne zaradi drugega pa zato, da me iz možganske metropole ne bi dnevno razglašali za nesposobnega idiota.

Drago Mislej

MANDRAČ JE TEDNIK KS OBČINE IZOLA

Založnik: GRAFFIT d.o.o. / Naslov: Veliki trg 1, Izola

Odgovorni urednik: D. Mislej / Uredniški odbor: Neva Zajc, Vlado Ostrouška, Gianfranco Siljau, Mirjan Muženič, Nataša Benčič Jelačin, Andrej Šumešnjak, Danilo Markočič / Uredništvo: Lara Domio, Roman Lapajne, Tomaz Ferluga

Predu. čas. sveta: Zorka Sosič

Oblikovanje: Davorin Marec

Elektronska obdelava GRAFFIT d.o.o. / Tisk: Tiskarna Piran

Cena: 0 SIT, poštnina za 6 mesecev 500 SIT, za 12 mesecev 900 SIT

Naklada 6000 izvodov

## VREMENSKE KATASTERISTIKE

**ČESTITAMO ZA  
GOD!  
LIZA 15.4.  
BERNARDA 16.4.  
RUDI 17.4.  
JAKEC 18.4.  
LEON 19.4.  
NEŽA 20.4.  
BORUT 21.4**

Končno se je le zgodila pomlad. V cvetu so breskve, češnje... Vrtovi v prisojnih legah dobivajo pomladanski videz. Tudi trava na okrasnih tratah je kljub suši lepo pognala in zdaj je pravi čas, da jo pokosimo, v kolikor ne želimo njene hitre rasti. Sicer pa je letos bolj primerno, da travo pustimo rasti, da se dodobra razrase in okrepi. V torek je bil zadnji krajec in zdaj je čas za zalivanje, v kolikor za zalivanje ne poskrbelo vreme samo. Ribiči lovijo, če ne drugače, protestno. Mrežarji v svoje mreže ujamejo dovolj

za dnevnicu, tisti bolj športni pa ponoči veselo nabadajo sipe, ki jih sicer ni v izobilju, z marljivostjo pa se jih le da nekaj nabrati.

Zima je bila sušna kot že dolgo ne, zato pa se nam obeta mokra pomlad. April mora biti deževen, saj še star pregovor: Mali traven deževen, kmet ne bo reven. Upajmo samo, da nas vreme ne bo prikrajšalo za sonce v maju.

**Vremenska napoved je usklajena s spremenljivostjo aprila. Še naprej bo nestalno vreme, z dežjem in s soncem.**

# CELOVITO AVTOZAVAROVANJE S ŠTEVILNIMI UGODNOSTIMI

## AVTO 1

- avtomobilska odgovornost
- nezgodno zavarovanje potnikov z zavarovalnimi vsotami za primer smrti 1.200.000 SIT, za invalidnost 2.400.000 SIT
- delni avtomobilski kasko
- DARILO: brezplačni tehnični pregled vozila

## AVTO 2

- avtomobilska odgovornost
- nezgodno zavarovanje potnikov z zavarovalnimi vsotami za primer smrti 1.200.000 SIT, za invalidnost 2.400.000 SIT
- polni avtomobilski kasko
- DARILO: brezplačni tehnični pregled vozila

## Plačilni pogoji:

- 20% popust pri gotovinskem plačilu
- 10% popust pri plačilu s 6 čeki
- 6% popust pri plačilu z 8 čeki
- dodatni popust: 5% popust za poklicne voznike  
5% popust za voznike, v starosti nad 65 let

## Dodatne ugodnosti:

- pri pridobljenem 50% bonusu za preteklo zavarovalno obdobje v naslednjem zavarovalnem letu kljub škodi priznamo 50% bonitete
- pri dveh prijavljenih škodah lahko še vedno uveljavljate 30% bonus
- prenos pravice na zakonca in otroke
- prenos bonusa na novo vozilo v obdobju 5 let od odtujitve
- brezplačna zelena karta ob sklenitvi AO zavarovanja



**Adriatic**

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica  
Agent d.o.o., pooblaščenca agencija, Cankarjev drevored 4, Izola, tel 63 611

## OBRETNOSTNE MERE PRI POSLOVANJU Z OBČANI

HRANILNE VLOGE	R+LETNO	LETNO	MESEČNO
<i>avista - na vpogled</i>	60%R	10,71%	0,84%
<i>vezava od 31 do 90 dni</i>	R+2%	20,80%	1,57%
<i>vezava nad 3 mesece</i>	R+10%	30,27%	2,20%
<i>vezava nad 6 mesecev</i>	R+12%	32,64%	2,35%
<i>vezava nad 12 mesecev</i>	R+15%	36,19%	2,57%
TEKOČI RAČUNI			
<i>avista - na vpogled</i>	60%R	10,71%	0,84%
<i>dovoljen limit na tekočem računu</i>	R+20%	42,12%	2,93%
<i>nedovoljen limit na tekočem računu</i>	R+35%	59,88%	3,93%
ŽIRO RAČUNI			
<i>pozitivna stanja</i>	60%R	10,71%	0,84%
<i>okvirni kredit na žiro računu</i>	R+20%	42,12%	2,93%
KREDITIRANJE OBRTNE DEJAVNOSTI			
<i>-kratkoročni krediti</i>			
<i>komitent hranilnice</i>	R+20%	42,12%	2,93%
<i>ostali</i>	R+23%	45,67%	3,14%
<i>-kreditiranje iz razpisanih sredstev pri SO Koper</i>			
<i>komitent hranilnice</i>	R+12,89	33,70%	2,42%
<i>ostali</i>	R+15,29	36,54%	2,59%

Revalorizacijska stopnja za mesec april znaša 1,40% (31 dni) oz. 18,43% (letna).

# FIBA

## hranilnica

TEL. (066) 38-010

**Poslovalnice Koper**

FERRARSKA 10 (Ogrlica) TEL. 38-035

GORTANOV TRG (Obrtni dom) TEL. 21-182

**Poslovalnica Izola**

Pittonijeva 1 TEL. 65-354

Obrestne mere uporabljamo od 1.04.1993.

Upokojenci! Izognite se gneči.

Tudi pri nas lahko opišete in dvignete pokojnino.